

Jens Lüdtke, Universidad de Heidelberg



Ideología nacional, historia y cronología en la historiografía del español americano

Un posible orden temático de mi intervención sobre la historiografía lingüística del español en América se escalona por el siguiente camino. Considerando que la conciencia, implícita o explícita, que tiene de sí mismo la investigadora o el investigador de su quehacer en cuanto a su visión de la historia lingüística nacional, incluyendo la de su arquitectura lingüística, y la relación con el español de España, se debe indagar y, dado el caso, cuestionar la actitud de aquella o aquel frente a la historia de su propio país y a la historia de la lengua española, es decir, si asume la posición de la lengua nacional y sus lazos con el español peninsular o reniega de ellos. Una vez establecida la perspectiva ideológica, esta se aplica a la historia política, social, económica, cultural o de cualquier otro tipo –según los desarrollos relevantes para la historia lingüística– y se sigue la cronología o, mejor dicho, el devenir de la lengua, por lo menos desde su implantación en América, y pasando por el período de orígenes en las Antillas y México o Panamá y más allá, si las corrientes de la hispanización lingüística llegan hasta allí, alcanzando los últimos reductos del Continente. El enfoque puede variar según las perspectivas que imponga el aprovechamiento de las fuentes en la época del asentamiento de los colonos y su permanencia, en los nuevos rumbos de la época borbónica, la Independencia y la superación de los retos que se planteen hasta hoy, enfoques estos que valen tanto para la historia de la lengua propiamente dicha como para la gramática histórica.

Breve hoja de vida

- 1941 nació en Stettin, entonces Alemania (hoy Szczecin, Polonia)
- 1962 bachillerato (liceo clásico) en Baden-Baden, Alemania
- 1962-64 servicio militar, subteniente de reserva
- 1964-70 estudios de filología románica y filología inglesa en las Universidades de Saarbrücken y Tubinga
- 1970 *Staatsexamen* (licenciatura) en filología francesa e inglesa
- 1970-72 profesor asistente en la cátedra de Eugenio Coseriu, Tubinga
- 1972-75 lector de alemán en la Universidad de Florencia, Italia
- 1975 doctor por la Universidad de Tubinga
- 1975-83 profesor asistente en la cátedra de Eugenio Coseriu
- 1983 *Habilitation* (cualificación para una cátedra universitaria en Alemania) en Filología Románica en la Universidad de Tubinga
- 1983-87 catedrático de Filología Románica en la Universidad de Bonn

1987-94	catedrático de Filología Románica en la Universidad Libre de Berlín
1994-	catedrático de Filología Románica en la Universidad de Heidelberg
1994-2000	asesor de la Sociedad Alemana de Investigaciones Científicas (DFG) en la evaluación de proyectos
1996-2002	delegado regional de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina (países de lengua alemana)
1998-2002	presidente de la Unión de las Asociaciones de Romanística en el área lingüística alemana (Romanistischer Dachverband)
2000-2004	miembro de la junta para la selección de los becarios de la Sociedad Alemana de Investigaciones Científicas (DFG)
2007	profesor emérito